

的評議上所提出的其中一項保證。」
希邦首相如他的解釋都不會爲聯邦國家代表相信，更不會改變聯邦國家對這個問題之態度的，雖然這個問題最後是不了了之，但三十多國代表缺乏誠意與努力解決聯邦一應問題者至爲明顯了。

因爲蘇聯勢力進入印度洋，足以帶來戰爭危機，威脅聯邦國家安全，是故如何防衛印度洋，已成爲此次會議主要議程，尤其是英國，其始是希望通過聯邦國家合作，特別是通過美國協助，將蘇聯軍力壓迫出印度洋，外的。

可惜事情並非如英國、希望者，在印度洋有直接利害關係的兩個國家印度與錫蘭，竟然主張印度洋中立化，以避免聯邦國家與蘇聯對立，尤其其避免美國與蘇聯在印度洋衝突。

兩爵士夫人步行籌款

科市蘭臺園荷蒙宗親戚友世誼惠贈賻儀
花園并親臨執紼素車隨行高誼隆情殁存
均感謹此哀謝

五 行 士

秋期夫 永懷
哀子 百仁百義

譚章炳字業康譚公

月六日下午二時在蘭拿埠殯儀館出殯安葬于蘭拿墳場叨蒙 雲坤洪門達權社及各團體宗親鄉誼戚友中西友好惠賜賻儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情恆存均感哀此鳴謝

再掘出第二具腐屍

又訊 本月拾二日凌晨，港島中干諾道中一三九號全座四層樓宇大火釀成拾二名住客死傷失踪案，四名被串謀放火罪名男子，昨再度在西區裁判署提堂。

砂省諸企 (Norquay) 坤仔殮昨連實業，

七千元出售，有意者請向或電洽葉沃洽
接洽。
Mr. Grant Toy, 3623 - 109 St., Edmonton, Alta.
Phone 434-3353

會國雄 林金鳳 中醫

西後街東定市
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B.

電話 254-4618

跌打全科	男婦兒科	外科雜症	針灸全科	風濕癱瘓	陰虛陽痿	胃病喉症	小腸疝氣	遺精痔瘡
------	------	------	------	------	------	------	------	------

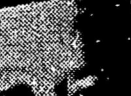
BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

大酒家作風
大衆化價錢
東方情調
氣派豪華
午餐
晚宴
筵席
菜譜豐富
式飲式食
電話：六八三·壹九三五

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export - Wholesale - Distributor
777 Beatty St., Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 687-2652

Phone 667-2931 - 667-2932

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理；
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐青刀豆



Block Bros
Realty Ltd. 11

華人營業代表
韋傑 CHICK WEI

電話： 住宅 261-4364
公司 435-1471

△唐人街後廳出售，地點適中，裝飾美麗，座客常滿，現價一萬餘元。

△東區六號房，土庫有廚房及二睡房，車房，屋內美觀，祇數年新，近巴士站及學校，取價二萬八千九百元，一萬二千元可成交。

△四十一街夾乃路新築六號房，用料上乘，交通方便，取價僅五萬五千餘元。

△東區打邊，每層三睡房，土庫二睡房，十一年新，現價四萬五千元。

△東區東鋪連實業，年做約七萬元，獨生意，取價四萬九千五百元。

△東區西區新舊柏文，八組八萬式千元，十一組十萬餘元，廿組廿四萬餘元及商業樓宇，均係新式，廿組廿四萬餘元。

經售

祖國冰霜去頭大明蝦！

批發零售，極表歡迎！

新到商品介紹：

江門糯米粉 江門粘米粉 江門排米粉 江門沙河粉
檳歷底皮鞋 羽毛毛雕畫 體育用具 國產成藥

另有特價商品供應

珠江荔枝每罐四角，珠江苦瓜每五罐一元，大白兔奶糖每罐一元，香杭球每磅四角，甘草衛生杭每磅三角，龍口粉絲每磅五角五分。

歡迎諸君參觀選購！

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD

465 E. Pender St. Vancouver B. C.

電話 MU 4-1028

永利威厨用三蒸酒糯米酒玫瑰露

中國冰霜大明蝦

花旗蝦肉

沙田蜜柚

粉葛蓮藕

去頭黃花

大埠鱸魚

紅魚犬魚

新到

九龍吊片

芋仔芋頭

白菓馬蹄

去頭三牙

零沽批發

極表歡迎

SIZE

8 | 12

13 | 15

16 | 20

21 | 25

28 | 30

片打街七百零十九號門牌歡迎各界
香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
 175 E. Pender Street
 (RECEIVED)
 Phone MU. 1-7851
 歡迎賜顧，目錄印備
 附啟
 新到大幫
 ABC 國畫風情，
 免費保用一年，自用
 或送禮，人人歡喜，
 另辦到大批新唱片，
 歡迎賜顧，目錄印備

NOTARY PUBLIC
 Gordon W. Cumyow
 501 Main St.
 遺囑
 代理實業買賣
 田產執照行式樓舖街夾
 片打街請出正門入可矣
 電話 MU. 1-6513



KONG SIK CO.
國光公司
髮88光
電話 683-4929
大平
內衫褲
等所用男
外工作人
園口或在
水衣
手袋
羊毛襪
工人

榮 興 臘 味 製 造 廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四一七式四四



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞，
港九均設有分行，
歡迎函詢委辦。

香港
皇后大道中一一〇至一一四號

角鬥心勾

才考慮如何製造不在場證據。

他家裏只有兩個。傭和一個花千亞伍，亞伍因病，已告假回家休息，其餘兩個女傭，只要給她們一些錢，教她們證明他們一整天都在家，沒有外出，她們一定會答應的，這樣就算方發現了婉婷的屍體，根究起來，他也可以逍遙法外。

王武微笑了一下，說：「他認爲我在沒有什麼電話回公寓，問問女傭今天有沒有人找過他？」

他離開酒吧，在附近公共電話亭裏打電話，電話接通了，出乎他意料之外，對方竟是男人。

「你是誰？」王武詫異地問。

「你先不要問我是誰，汝是不是王武？」對方的聲音很宏亮，帶點豪爽性。

王武暗吃一驚：「你又是誰？」

「王先生，你不認識我嗎，十五公鐘前，我到你家探訪你，」備說你不在家——

「我——和你談宗生意，」
「生意？今天是星期日……」王
舒了一口氣。
「但，這是例外的生意，是關係
太大的，如果這宗生意不成功，汝
有很大的麻煩！」對方詭秘，嘿嘿
笑了兩下。
王武大驚！根據對方的語，似乎

針灸專科

德明醫中
樓二號三七三街東定士喜
373 E. Hastings St.
電話 684-0652

大頸痲症	冷淚自流	耳耳痛流	鼻涕常流	半身不遂	四肢癱痺	風濕走癱	偏正頭痛	專理
------	------	------	------	------	------	------	------	----

免裝按整担

保三年 正水龍 以水飢 暖氣 費估價

Heating, Hot Water Tank, Gas,
Electric & Propane, Gen. Welding & Repair

All More Tank Contractors

3293 Main St. Van. B. C.

Ph. 873-2813 Res. 321-0202

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver 4, B. C.

廿壹週年紀念
大減價壹月
雜貨藥材 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

馳名鹿尾把補丸 每盒十元
爲強健身體之寶

雲韓中國葯房出品之鹿尾把補丸，係我國美人驗得，配合各種君臣藥料，煉製而成，功效神速，可能行氣補血，強壯身體，轉弱爲強，飲食增加，延年益壽，凡氣血兩虛，風濕骨痛，夜尿過多，耳鳴眼花，疲勞困倦，軟弱無能，一服見效，藥到病除，曾經僑界周耀東、黃石民、陳晦明、關健雄、蔣清華、黃石氏光輝、麥長、黃美發、吳桂仙、開暖等，屢服功效甚大，伏望主人慈善爲懷，濟世日久，故作公佈於社會人士，有所聞津云。

鹿尾把補丸 每合十五元六角八分
合五元式百八十

鹿尾把補丸，可治是治病癆瘵丹，凡患氣血不足，安精神，消腫脹風濕骨痛，不眠不振，消化不良，胃脘，腰痛，眼花花身，口乾目燥，腰膝痠痛，可能有效。久年耳鳴，夜多小便，轉老還童，可能延年益壽，日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則腹泄力弱，坐臥不安，而年已老邁，因消化力弱，大便失常，夜多小便，此爲胃病與腎病發生徵象，若亂投藥石，藥不對症，上耗財金錢，無補於事，此丸特針對上述諸病，選用上等藥料製成，可能補身，除良藥，試辦在十元壹盒，價格極廉，改良小瓶裝，本號志在濟世起見，故裝小瓶，以益人羣試驗，每盒十元，能服七服有效時然後多購可能使身體轉弱爲

Chung Kuo Yung, 154 E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 銀夫人美髮屋
 環境優美 設備華麗
 各界仕女光顧 無任歡迎
 華埠會館街式一五號
 電話六八三二 一九四二
 Silver Lady Beauty Salon
 215 Keefer St.
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. 683-1943
 雲埠中國藥行
 片打街壹百五十四號
 CHUNG KUO YONG
 154 E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 消毒丸 每罇三元
 此丸可殺除小蟲及各種毒菌，恢復新舊皮膚，
 皮膚止癢膏 每盒二元
 此藥能解決皮膚諸般病狀，各國皮膚專家
 均大加讚揚，效力流行，功效神速，
 可能補助轉弱為強，用過方知功效之
 神速也。

土庫裝修，商業門面。

BEN QUAN

藝工

各類美術告廣招牌，價錢公平。

298-733

公司深德

1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614

遠近交
親
鮮
芽
蔥

便捷安

金蘭酒家，於雲島林亞板汝（興仕工商
中心），主理二司國士，各款月具全

者，現因股東各圖別業，急於離埠，有意
者請來面議。
Golden Dragon Restaurant, 217 Argyle St.,
Port Alberni, B. C. 電話 722-9841 或 774-4032

片市佐治埠餐館平賣

架生生意均好，有果酒不酒牌照，諸會
食福生意，每年約式十萬元，仍有餘地
能擴充，義主經營有十四年，現擬退
休，取價三萬五千元現銀，另存負約五
元，欲知詳情。政府 363 George St.

祥永式醫

方脈灸科兒婦男
二二號街八二號
九三二六二五
電話

本人畢業於祖國
曾在 鐵城 澳門
香港永豐式十餘
年專科電針療治
主理

半身不遂 手足屈伸
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛

生雜貨發行

KWONG MAN SANG

231 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.

沙田柚
紅芽芋仔
檳榔芋仔
大檳榔芋

蓮藕
馬蹄
白菓
青蘿白
新款女裝拖鞋
天津蜜棗
龍鳳
炒米餅
賀年齋菜

廣萬
新到
唐山水貨

"MY BANK"
 TO 3 MILLION CANADIANS

 日過一日
 代為繼承，每週與國行
 已為加國人士所信用，
 直至今日，由東及西，
 已超過三百萬人，稱讚
 她可銀行是我之銀行。
 BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
 SPENDER & COLUMBIA STS
 BRANCH
 經理
 馬國材
 自登人壹七年為加國各界人士服務

片打實業公司

本代理 各種燕梳 實業買賣 房產按揭 代理務

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 - E. PENDER ST., SU 2-1851

Vancouver, B. C.

梁一強 FA 5-1844 黃烈慈植 325-7450 梁鉄武 325-3757

梁一強 黃烈慈植 梁鉄武

電話 288-97

新舊房屋 大小相文

▲近齊市定及田芬素街合法存屋十四年新地滿
四十四尺屋主平賣式萬九千九百九元

(黃鉄武)

▲十式街東邊大舖面商業樓地滿壹百貳十尺年
租壹萬六千五百元先交五萬元 (梁一強)

▲綢街南新商業樓屋主有急個睡房相文自住
全年入息一萬貳千七百元先交壹萬元餘充銀
期 (梁一強)

▲十式組十年新相文六組有睡房位附近四十一
街西段價十八萬五千元先交五萬元 (梁一強)

▲登亞街街角果舖每日生意壹百六十元平賣一
萬貳千元 (梁鉄武)

▲田芬梳街街角商業樓管間大舖面上下二樓組房
屋另外有十二組廚房地滿九十五尺年租貳萬
貳千七百元全價一十四萬元 (梁鉄武)

▲西區登亞街中型果舖每日生意一千元舖租五
千元全價貳萬六千元另點貨 (梁鉄武)

▲列治文區內新高三個睡房全土庫屋一間地滿
六十六尺街角位置全價為貳萬九千元

(黃烈慈植)

▲柏架街上下兩層仔屋板價貳萬一千元

(黃烈慈植)

▲大號代理人壽火燭房屋汽車盜劫等各項業務
價錢公道保證安全 (梁鉄武)

公證人 梁鉄武

金城鷄鴨公司
G. Mart Poultry Co.
 437 Gore Ave., Vancouver B. C.
 Phone 682-2868

本公司自置鷄鴨園口
 與宰鷄場，每日均有
 新鮮鷄出售，自養常
 備肥嫩鴨，鮮乳鵝，
 新鮮肥嫩鷄項，鮮鴨
 腿，園口鮮蛋，鷄鴨
 ，殯館用鷄。

零沽批發

FAIRVIEW MOT
7th & Heather S
*VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

烘乾，并有各
項機件供應，
快捷妥當，并
專門修理撞車
損壞及辦理保
險補回手續，
免費估價。

東方 Oriental
251 E. Pen
Vancouver
Tel 681-3448
晚間 266

本號專門油漆
車身，用焗爐

扎頭散花
樣頭全花
各樣俱全
特款花園
價銀克己
工賊精美
備有光顧
無任歡迎

花舖
Florists
 der [St.,
 4, B. C.
 681-3449
 5159
 本號常備
 四季時花
 盆莖栽花
 花牌花籃
 喜燈柏花
 大小喜慶
 吉慶花籃

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733

各種麵類
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

搬屋運貨
 車行李
 電話：八四三三三三

黃炳超會計
 KING C WONG &
 Accounting & Tax
 164 E Pender St., Van
 電話：682-7561
 兼協助
 特設電腦計算機助理
 每月按時上門服務
 投資交易
 物業管理

服務所
ASSOCIATES
tion Service
Cover 4, B. C
682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務

合牌牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
夜應命。電式五五。五三三式。余鴻賢



 NORTH B.C. FOODS
 358 Powell St. Vancouver 4
 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
 麵 麵 麵 麵 麵
 索 麵 麵 麵 麵

華仁食品
 WAH YAN CAFE
 619 GORE AVE.
 VANCOUVER 4, B.C.
 地址：哥倫六一九號
 電話：六八一・八〇一十
 五磅十粒
 花旗乾麵
 雲吞乾麵
 花旗炸麵
 批沽零

樓翠羽
JADE PALACE
252 F. FENDER ST.
Tel 694-3525

有 做 有 爲
香港名師
特別小菜
南北美点
僑胞服務
享口福
釘牙祭

